



2019年(令和元年)

中文版No.171 / 日文版No.1596・1597

5

〒410-8601 沼津市御幸町16-1 沼津市政府2层 地域自治課  
市网页中文版  
[https://www.city.numazu.shizuoka.jp/living\\_in/chinese/index.htm](https://www.city.numazu.shizuoka.jp/living_in/chinese/index.htm)

月版

★5月1日开始替代平成的新年号是“令和”

使用期间	到2019年4月30日为止	从2019年5月1日开始
日本汉字	平成	令和
平假名	へいせい	れいわ
英文名	Heisei (简写“H”)	Reiwa (简写“R”)

※2019年4月1日到2020年3月31日的年度称为“令和元年度”。

但是也可以使用“令和1年度”或“平成31年度”。

★实施全国瞬间警报系统情报传达训练

实施全国瞬间警报的全国同时情报传达训练。

这个系统是在发生地震和受到武力攻击时，政府自动开启同报无线瞬间把紧急情报向市民传达的系统。

时间：5月15日(星期三)、11点左右

内容：“これはJアラートのテストです（这是实施全国瞬间警报的试验）”

播放3遍

咨询：危機管理課（防災地震係） 电话号码：055-934-4803



★关于10连休期间的医疗体制

4月27日(星期六)～5月6日(假日)的连休期间救急協力医以外也有预约医疗机关。

※关于诊疗日期，请浏览“医療ネットしずおか”网站。

咨询：健康づくり課（保健センター） 电话号码：055-951-3480

★为松林打药

为保护千本松原等的松林，将对其喷洒药物。

♣请不要在喷洒日进入以下区域。

♣药剂喷洒（地面喷洒）在凌晨3点30分～11点实施。

♣根据天气情况，实施日期可能会变更。

地区	第1回	第2回
千本浜公園、港口公園、 我入道公園等	5月7日(二) 备用日为5/10(五)～13(一)	6月4日(二) 备用日为6/7(五)～10(一)
沼津御用邸記念公園、 島郷公園、牛臥山公園等	5月8日(三) 备用日为5/10(五)～13(一)	6月5日(三) 备用日为6/7(五)～10(一)
御浜岬、井田海岸	5月9日(四) 备用日为5/10(五)～13(一)	6月6日(四) 备用日为6/7(五)～10(一)
千本松原(東間門～植田)	5月14日(二)～16日(四) 备用日为5/17(五)～20日(一)	6月11日(二)～13日(四) 备用日为6/14(五)～17(一)

咨询：農林農地課（農林振興係） 电话号码：055-934-4751

本期内容

- ★5月1日开始替代平成的新年号是“令和”
- ★实施全国瞬间警报系统情报传达训练
- ★关于10连休期间的医疗体制
- ★为松林打药
- ★关于黄金周期间垃圾处理指南
- ★半额补助初中生的英検3级考试费
- ★个人编码卡的特别受理窗口
- ★请利用国民年金保険料的学生納付特例制度
- ★治疗不孕、不育症的医疗费补助
- ★关于申请根据后高龄者医疗制度规定脑部全面检查费用补助的通知
- ★开设夜间和假日交纳国民健康保険料及商谈的窗口
- ★夜间交纳自来水费及商谈
- ★请协助更换水表
- ★关于早晨利用温水游泳馆的通知
- ★市营住宅募集入居者
- ★大家一起学日语吧！

★关于黄金周期间垃圾处理指南

今年从4月27日到5月6日连休10天。连休期间垃圾收集日程及垃圾处理设施利用日程如下：

■垃圾收集日程表（○为收集日）

		4/27	28	29	30	5/1	2	3	4	5	6
		周六	周日	节日	假日	节日	假日	节日	节日	节日	假日
生活垃圾 焚烧的	星期一·四地区			○			○				○
	星期一·五地区			○				○			○
	星期二·五地区				○			○			
	星期二·六地区	○			○				○		
	星期三·六地区	○				○			○		
容器包装 塑料制	星期一地区			○							○
	星期二地区				○						
	星期三地区					○					
	星期四地区						○				
	星期五地区							○			
资源·掩埋垃圾		参照发给各家庭的《ごみの年間収集計画表》。 <small>ねんかんしゅうじゅうけいかくひょう</small>									
户田地区											

❖垃圾为早上8点前，分好类拿出

放到指定的地方，8点以后放的话，可能会不被回收，被留下的垃圾会一直放到下个回收日，给邻居带来麻烦。

咨询：クリーンセンター収集課 しゅうじゅうか 电话号码：055-933-0768



■持垃圾到处理设施处理的日程表（○为受理日）

		4/27	28	29	30	5/1	2	3	4	5	6
		周六	周日	节日	假日	节日	假日	节日	节日	节日	假日
沼津市清掃プラント <small>ぬまつ しせいそう</small>		黄金周期间不受理									
土肥户田衛生センター <small>と い へ だ えいせい</small> (焚烧的生活垃圾· 焚烧的大件垃圾)		○		○	○	○	○	○	○		○
土肥リサイクルセンター <small>と い</small> (塑料制容器包装、 资源垃圾·掩埋垃圾)		○		○	○	○	○	○	○		○
受理时间		8点30分～11点30分									
◆掏粪为4月30日(假日)、5月2日(假日)进行。											
申请及咨询：各地域の業者または環境整備事業協同組合 <small>かくちいきぎょうしや ぎょうじや かんきょうせいびじしぎょうきょうどうくみあい</small>						电话号码：055-939-5601					
(户田地区：土肥クリーンサービス <small>と い</small> )						电话号码：0558-98-0382)					

咨询：クリーンセンター管理課 かんりか 电话号码：055-933-0711

★半额补助初中生的英検3级考试费 えいけん

大家都来考英検3级吧！ えいけん

对象：参加英検3级考试的本市公立初中的学生 えいけん

(包括市立高中的初中部、静浦小中一貫学校の初中生) しずかうらしょうちゅういっかんがっこう

补助额：本会场・準会场为考试费的半额 (每个学生只限1次) ほんかいじょう じゅんかいじょう

申请方法：通过所在学校申请

咨询：市内公立中学校または学校教育課 し ないこうりつちゅうがっこう 电话号码：055-934-4809 がっこうきょういくか



## ★个人编码卡的特别受理窗口

为了方便平日不能来办理个人编码卡的人，政府开设了特别受理窗口。

(预约制，1个人 20分钟左右)

时间：5月11日(星期六)、6月9日(星期日)、都是9点~13点

地点：市役所1楼市民課

对象：申请了个人编码卡，并收到通知书(明信片)的人

定员：各30人左右

申请方法：电话申请

※欲知详情，请咨询，或浏览市政府的网页。

申请及咨询：市民課(受付係) 电话号码：055-934-4721



## ★请利用国民年金保険料的“学生納付特例制度”

为交纳国民年金保険料有困难的学生设立了延期较纳的“学生納付特例制度”。为了将来能领到年金，请利用该制度。

对象：去年的收入在118万日元以下的学生

申请时要带的东西：印章、年金手帳、能够证明是学生的学生证副本(正反面)或在学证明书(原件)。

申请方法：本人或户主直接到市役所1楼市民課或者各市民窓口事務所申请

※必须按照年度申请。

※申请时间可上溯到两年零一个月前。

咨询：市民課(国民年金係) 电话号码：055-934-4724



## ★治疗不孕、不育症的医疗费补助

为了减轻夫妇的经济负担，对一般·特定不孕治疗以及不育症治疗的费用进行补助。

对象：符合以下所有条件的夫妇

- ① 在户籍上是夫妇，申请之日丈夫或妻子在沼津市有住民登録。
- ② 夫妇的所得合计不到730万日元(1~5月为前年的所得，6~12月为去年的所得)
- ③ 第一天治疗时，妻子的年龄未满43岁
- ④ 为了生第1个孩子或第2个孩子的治疗

补助金额：包括保险诊疗费在内的所有治疗费的2分之1的金额，每对夫妇年额上限为30万日元

补助期间：通算5年间

申请方法：带着在治疗结束日所属年度内的必要材料直接申请。

※欲知补助对象及申请方式，请浏览市政府网页。

申请：健康づくり課(保健センター) 电话号码：055-951-3480

## ★关于申请根据后高龄者医疗制度规定脑部全面检查费用补助的通知

对象：在本市居住的静冈县后期高龄者医疗制度被保险者，交齐了去年的保险费的人，并且在体检费补助抽选中没有抽选上的人。

※昭和19年8月31日以前出生的人也可以申请(检查是在75岁的生日以后进行)。

定员：150人

补助金：3万元(检查医院不同，自己负担额也有所不同)

体检期间：7月1日(星期一)~12月31日(星期二)

申请方法：电话申请(因为要确认被保险者番号，所以手里必须准备好保険証)

申请期间：5月13日(星期一)~6月14日(星期五)

※申请人数多的话，进行抽选。日后通知被受理了补助的人。

申请及咨询：国民健康保険課(高齢者医療係) 电话号码：055-934-4728

## ★开设夜间和假日交纳国民健康保険料及商谈的窗口

夜间窗口：5月8日(星期三)·23日(星期四)、17点15分~19点

假日窗口：5月26日(星期日)、9点~12点

地点和咨询：市役所1楼国民健康保険課(収納係) 电话号码：055-934-4727

★夜间交纳自来水费及商谈

时间：5月9日(星期四)・21日(星期二)、17点15分～20点

地点和咨询：水道部庁舎1楼水道サービス課(料金係) 电话号码：055-934-4853

★请协助更换水表

市政府委托有关施工企业上门更换到了使用期限的水表。将向相关人员邮寄明信片。

时间	地域
5月24日(星期五)～6月13日(星期四)	駅南、千本、香貫
6月25日(星期二)～7月16日(星期二)	駅北、大岡
7月23日(星期二)～8月9日(星期五)	我入道、静浦
8月23日(星期五)～9月11日(星期三)	片浜、原 (原団地を除く)
9月25日(星期三)～10月11日(星期五)	浮島、原団地、足高、大平、内浦、西浦、戸田
10月24日(星期四)～11月13日(星期三)	金岡、愛鷹

咨询：水道サービス課(料金係) 电话号码：055-934-4853

★关于早晨利用温水游泳馆的通知

以下期间的星期六、星期日、节日和假日，7点开始可以利用。

时间：5月1日(节日)～9月30日(星期一)

咨询：屋内温水プール 电话号码：055-932-2179

★市营住宅募集入居者

募集团地	户数	募集团地	户数	募集团地	户数	募集团地	户数
石田団地	1戸	中尾団地	4戸	原鳥沢住宅	3戸	西井出団地	1戸
自由ヶ丘団地	1戸	大久望団地	2戸	原団地	7戸	今沢団地	1戸
小林団地	1戸	松原団地	2戸	原町中団地	3戸	富岳団地	2戸
						ピラウイステリア	1戸

※住宅の停车场有限制。 ※入住可能日为7月中旬。

申请资格：符合以下所有条件的人

- ①现在在一起居住或打算在一起居住的有家庭的人(60岁以上或被认定为有残障的人可以申请入住自由ヶ丘団地、小林団地、原団地1戸、ピラウイステリア、富岳団地)
- ②收入基准符合条例规定
- ③在本市居住或工作的人
- ④现在居住有困难的人
- ⑤非暴力团团员(包括同居者)等

申请方法：5月14日(星期二)～16日(星期四)、8点30分～17点直接来申请

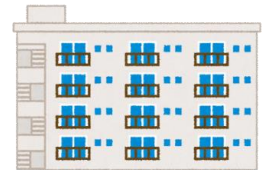
抽选日：5月28日(星期二)、13点30分开始

※申请人数多的话，公开抽选。

※第一次申请的人请在申请期间前到市役所6楼住宅营繕課来一下儿。

※欲知详情，请咨询或浏览市政府的网页。

申请及咨询：住宅营繕課(市营住宅係) 电话号码：055-934-4792



★大家一起学日语吧！

名称	親子一起学习日语广场(親子で学ぶ日本語ひろば) 志愿者会帮助你快乐地学习日语！		沼津日语教室(沼津にほんご教室) 一起学习生活所必需的初级日语吧！
地点	第五地区センター 沼津市五月町 15-1	今沢地区センター 沼津市今沢 527-21	沼津市立図書館4楼 沼津市三枚橋町 9-1
日时	5/19、6/9・16・30 (日) 13:30～15:00	5/12・26、6/2・23 (日) 9:30～11:00	5/11・18・25、6/1・8・15・22・29 (六) 13:30～15:00

费用：免费

咨询：市役所2楼地域自治課(国際係)(沼津国際交流協会事務局) 电话号码：055-934-4717